



PORTILLO PISCINAS

Vía Veinat de Sobranigues
17464 Sant Jordi Desvalls (Girona)
Tel. +34 972 798 803
Fax: +34 972 798 803

La empresa

La empresa **PORTILLO PISCINAS** su espíritu presenta las nuevas piscinas desbordantes prefabricadas de poliéster con las ventajas de las piscinas del poliéster reforzado con fibra de vidrio: fácil instalación, estanqueidad, economía, resistencia, imputrescibilidad y mínimo mantenimiento. Sus sistemas de desbordamiento garantizan la eliminación de toda la suciedad acumulada en la superficie. Su exclusivo diseño compacto consigue, además de una estética elegante y funcional, que toda la instalación quede integrada dentro de la propia estructura facilitando su mantenimiento.

The company

*With its innovative spirit of **PORTILLO PISCINAS** presents the new prefabricated polyester overflow swimming pools with the advantages of FRP (fibreglass reinforced polyester): easy-to-install; water-tightness; economy; resistance; imputrescibility and minimum maintenance. Its overflow systems guarantee the removal of surface debris. Apart from being elegant and functional, its exclusive compact design guarantees that the installation is integrated in the structure itself. This makes maintenance easier as there are no hidden or underground elements.*

L'entreprise

*Grâce à son esprit innovant, l'entreprise **PORTILLO PISCINAS** présente les nouvelles piscines débordantes préfabriquées en polyester, offrant les avantages des piscines de P.R.F.V. (polyester renforcé de fibre de verre) : faciles à installer ; étanchéité ; économie ; résistance ; imputrescibilité et entretien minimum. Leurs systèmes de débordement garantissent l'élimination de toutes les impuretés accumulées à la surface.*

Leur dessin compact exclusif permet, outre une esthétique élégante et fonctionnelle, que toute l'installation soit intégrée dans la propre structure, facilitant donc l'entretien puisqu'il n'existe aucun élément caché ni enterré.

Gama de productos

PORTILLO PISCINAS fabrica las series de piscinas desbordantes y convencionales, Combi, Nova y Clásica. Combi integra sistema desbordante, local técnico anexo, instalación y vaso de compensación integrado. Nova comprende sistema desbordante, vaso de compensación integrado y local técnico independiente. Clásica incorpora sistema por skimmer y local técnico independiente. Para mayor comodidad y seguridad todos los elementos, el equipo de filtración y el cuadro eléctrico se ubican en un local técnico anexo completamente estanco y de fácil acceso. La estanqueidad de todos sus productos tiene una garantía de diez años.

Products line

***PORTILLO PISCINAS** manufactures overflow and conventional swimming pools: Combi, Nova and Clásica ranges. Combi includes an overflow system, fixture housing next to the pool, installation and integrated compensation tank. Nova includes an overflow system, integrated compensation tank and independent fixture housing. Clásica includes a skimmer system and independent fixture housing. For greater convenience and safety, all elements, filtering unit and electric and manoeuvre board, are located in the fixture housing next to the pool, which is completely sealed and easily accessible. Watertightness of all products is guaranteed for 10 years.*

Gamme de produits

***PORTILLO PISCINAS** fabrique piscines débordantes et conventionnelles, Combi, Nova et Clásica. Combi comprend un système débordant, un local technique annexe au bassin, l'installation complète et un bassin de compensation intégré. Nova comprend un système débordant, un bassin de compensation intégré et un local technique indépendant. Clásica incorpore un système par skimmer et un local technique indépendant. Tous les éléments, l'équipement de filtration et le tableau électrique sont situés dans un local technique annexe complètement étanche et d'un accès facile.*

